

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/38/48

27 October 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الثامن و الثلاثون  
روما ، 20-22 تشرين الثاني / نوفمبر 2002

### اقترح مشروع : سري لانكا

تتكون هذه الوثيقة من تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق المتعدد الأطراف حول اقتراح المشروع

التالي :

التبخير:

إزالة بروميد الميثيل لكافة الاستعمالات الباقية   
باستثناء تطبيقات QPS  
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

ورقة تقييم المشروع  
سري لانكا

القطاع: التبخير استعمال ODS في القطاع (2001) : 1.13 طن ODP

عقبات جدوى التكاليف في القطاع الفرعي غير وارد

عنوان المشروع :

أ) إزالة بروميد الميثيل لكافة الاستعمالات باستثناء تطبيقات QPS

بروميد الميثيل	بيانات المشروع
3.25	استهلاك المنشأة (طن ODP)
3.25	وقع المشروع (طن ODP)
36	مدة المشروع (شهور)
175,750	المبلغ المطلوب أصلاً (دولار أمريكي)
124,500	التكلفة النهائية للمشروع (دولار أمريكي)
5,500	تكلفة رأسمالية إضافية (أ)
	تكلفة طوارئ (ب)
130,000	تكلفة التشغيل الإضافية (ج)
100%	مجموع تكاليف المشروع (أ + ب + ج)
0%	الملكية المحلية (%)
130,000	عنصر الصادرات (%)
	المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)
	جدوى التكاليف (دولار أمريكي/كغ)
	هل تأكد تمويل الجهة النظيرة؟
	الوكالة الوطنية المنسقة
	الوكالة المنفذة
	<b>توصيات الأمانة</b>
130,000	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
3.25	وقع المشروع (طن ODP)
16,900	جدوى التكاليف (دولار أمريكي/كغ)
	تكاليف مساندة الوكالة المنفذة (دولار أمريكي)
146,900	مجموع التكلفة للصندوق المتعدد الأطراف (دولار أمريكي)

## وصف المشروع

1. يقترح المشروع وضع سياسات (خطة الترخيص ، مبادرات توعية ، اتصالات مع الوكالات المعنية بما فيها الجمارك ، مراقبة الاستيراد ، الزراعة ، البيئة ، وأنظمة تابعة لقانون البيئة وقانون مكافحة الطفيليات) الوفاء بالتزامات الإزالة ، واعتماد بدائل لبروميد الميثيل تتناسب مع ظروف سري لانكا وتدريب المزارعين.

2. من خلال تنفيذ الأنشطة المقترحة ستم إزالة 3.2 طن ODP من بروميد الميثيل المستعمل في الزراعة وحماية المنتجات المخزونة في سري لانكا (زهور ، نباتات للزينة ، بطاطا ، فلفل ، طماطم وفراولة). كما أن بعض بروميد الميثيل مستعمل للمنتجات المخزونة ، خصوصا لدى Paddy Marketing Board وللأخشاب.

3. تقترح حكومة سري لانكا أيضا وضع ترتيبات مناسبة (كالحوافز والتشريع والأنظمة) لضمان وتوظيف إزالة بروميد الميثيل في البلاد. وستشرف على هذا المشروع لجنة استشارية وطنية.

4. تبلغ كلفة المشروع الإجمالية 175,700 دولار أميركي ، مفصلة على النحو التالي : موظفون فنيون (48,200 دولار أميركي لفترة ثلاث سنوات ، يجري التعاقد معهم على أساس دوام عمل جزئي) ، إنشاء واعتماد إطار عمل السياسة العامة (15,000 دولار أميركي) ؛ برامج تدريب وتحويل تكنولوجيا للمزارعين (25,000 دولار أميركي) ومواد لأغراض تدليلية (87,500 دولار أميركي) . ومدة تنفيذ المشروع هي ثلاث سنوات.

## تعليقات الأمانة وتوصيتها

### التعليقات

5. تضمنت خطة عمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لعام 2002 مشروع استثمار لإزالة بروميد الميثيل في سري لانكا . إلا أن اقتراح المشروع يبدو بالطريقة التي قُدم بها وكأنه برنامج مساندة فنية ستؤول إلى إزالة 3.2 طن ODP من بروميد الميثيل .

6. لاحظت الأمانة أن استهلاك بروميد الميثيل المعلن عنه بين 1999 و 2001 من قبل حكومة سري لانكا بموجب المادة 7 ، كان 6.5 طن ODP و 4.8 طن ODP و 1.13 طن ODP على التوالي (معدل استهلاك قدره 4.1 طن ODP). واللجنة التنفيذية صادقت في اجتماعها السابع والعشرين على مشروع

لسري لانكا لإزالة 3.9 طن ODP من بروميد الميثيل ، المستعمل في مزارع الشاي، ويكون استهلاك بروميد الميثيل المتبقي وغير الممول في ذلك البلد 0.2 طن ODP ، على أساس معدل استهلاك 1999 – 2001 . وبالتالي يبدو من خلال المعلومات الموفرة أنه لم يعد هنالك أي استهلاك هام متبقي لبروميد الميثيل لمعالجته في ذلك البلد .

7. أبلغ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الأمانة أن بيانات استهلاك بروميد الميثيل الواردة في اقتراح المشروع ، قدّمتها دائرة الأوزون خلال مهمة فنيّة إلى ذلك البلد في أيلول/سبتمبر 2002. وفي الوقت الذي أعدّ فيه المشروع لمزارع الشاي (1999) تمّ تحديد قطاع الشاي على أنه المستهلك الكبير الوحيد لبروميد الميثيل في سري لانكا. مع ذلك تبين من خلال التفاعل مع اختصاصيي الزراعة خلال تنفيذ مشروع الشاي ، ومن خلال تحليل بين المزارعين ومستوردي بروميد الميثيل أجري خلال تحضير هذا الاقتراح ، أن بروميد الميثيل ما زال مستعملا في مجالات أخرى ، وأن استهلاكه على زيادة .

8. ومن أجل وقف الاعتماد على بروميد الميثيل، ستحضّر الحكومة سياسات تتعلق ببروميد الميثيل تشمل كافة الاستعمالات (تضمين قطاع الشاي مقترح من دون مزيد من التمويل). وبالتالي هنالك حاجة للاتصال بمستعملي بروميد الميثيل الحاليين من خلال مساندة فنية وتدريب حول استعمال البدائل وتطبيقها بالطرق المناسبة.

9. بالنسبة لكلفة المشروع أشار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى أن الموظفين الفنيين الذين يتعاقد معهم سيكونون مسؤولين عن تنظيم وتنفيذ التجارب الميدانية ، وتنفيذ برامج التدريب ، وتأمين وصولها إلى أصحاب الشأن المعنيين . ووافق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أيضا على تسوية تكاليف المشروع (المبلغ الإجمالي المطلوب هو 130,000 دولار أميركي).

## توصية

10. توصي أمانة الصندوق المتعدد الأطراف بالموافقة الشاملة على المشروع مع ما يتعلّق به من تكاليف المساندة ، بمستوى تمويل مبيّن في الجدول أدناه :

الوكالة المنفذة	كلفة المساندة (دولار أميركي)	تمويل المشروع (دولار أميركي)	عنوان المشروع	
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	16,900	130,000	إزالة بروميد الميثيل لكافة الاستعمالات الباقية باستثناء تطبيقات QPS	(1)

-----